



湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM

No. 1580
2013
8/30
FRI



平塚を舞台にした推理小説 作家・東川篤哉さんに聞く

平塚市内を舞台に、女性コンビの名探偵と助手が様々な事件の謎を爽快地解決していくユーモアミステリー『ライオンの棲む街～平塚おんな探偵の事件簿1～』（祥伝社）が今月9日、発売された。作品中には、主人公が拠点とする札幌町をはじめ代官町、豊原町、南金目といった数々の聞き慣れた地名が頻出。また「七夕まつり会場の湘南スターモール」「明石町のスナック」「紅谷町の閉店した大型スーパー」「ラスカでバーゲン品を衝動買い」「梅屋の前で不良に絡まれて」……など、住民なら思わずニヤリとってしまう表現も随所に見られる地元色満載の作品だ。著者は、2011年度の本屋大賞を受賞したミリオンセラー、テレビドラマ化・映画化もされた作品『謎解きはディナーのあとで』（小学館）で知られる東川篤哉さん（45）。本紙では、この地元感がたっぷり詰まった新刊の発売にあたり、同氏にインタビューを行った。

—まず始めに、なぜ舞台を平塚にしようと思われたのですか。
「担当の編集者が平塚出身、ということがきっかけです。デビュー作では『烏賊川市』という架空の街を作りましたが、以降の作品では具体的な場所にしよう。他の

作品では僕がよく知っている街である国立や国分寺、八王子などが舞台です。ですがそうやって書いていくと自分の知っている土地がなくなっていきます。中央線沿線ばかり舞台にするのもワンパターンですし、かと言って全く知ら

ない街だと書きにくい。ということで編集者の出身地・平塚を選びました」
—かなり平塚にお詳しいようですが、どういったリサーチを？
「平塚には編集者と2回ほど行きました。1回目は普通の取材で、

2回目は七夕まつりを見に。あとは編集者に話を聞いたり、地図を眺めながら、ですね」
—それだけの調査にしては、実際の地域の特徴や雰囲気を的確に表しているような気がします。
「それは偶然……と言うか、いえ、取材の成果ですよ（笑）」
—平塚の魅力や面白さ、興味を持たれたものがあれば教えてください。
「結果的に本編には出てきてないのですが、海があるのいいな、と思います。平塚の海は砂浜がすごくキレイですね。長い砂浜が続いていて、ああ、こんな所なんだ、と驚きました。海で起きる事件を書こう書こうと思いつつ結局書けませんでした。あとは、地方都市っぽさが好きです。僕は子どもの頃、下関や佐世保、鹿児島といった所で過ごしていたので、何となくそういった海辺の街が好きなんです」

—本作品の見どころや見てほしいポイントは？
「ユーモアミステリーとはいわながら、僕は本格ミステリー作家のつもりですので、やはり謎とトリックを見て楽しんでもらいたいと思います」
—他のシリーズと違う所は？
「僕は何の作品も似たような感覚で書いています。キャラクターが違うだけで、割と他のシリーズと似ているような……。ですので、他の作品を読んでくださった方にも読んでいただきたいとは思っています」
—「1」とナンバリングされて

いますが、本シリーズは今後も継続していくのでしょうか？
「まだ連載を再開していませんがそのつもりです。1と謳った以上2を出さないことには（笑）」
—今後扱いたい市内の場所は？
「やはり海ですね。湘南平とかも使えたら良いと思います」
—今後、映像化の展望は？ 近年のアニメに見られる「聖地巡礼」現象が起きると平塚が観光で盛り上がると思うのですが？
「あれば良いですが、こればかりは何ともしない。映像化であれば、アニメよりドラマが向いているとは思いますが、主人公の特徴的なキャラを演じられる役者さんは中々ないだろうな、とは思いますが」
—最後に、舞台となっている平塚市の市民の方へメッセージをお願いします。
「平塚を舞台にしたことにより、平塚に対する親近感、親しみをもちました。是非、平塚の人に読んでいただけて、楽しんでもらえれば嬉しいです。そして市外のお友達にも薦めていただき、平塚発信で全国区のヒット作にしていきたいです（笑）」



『ライオンの棲む街～平塚おんな探偵の事件簿1～』東川篤哉著 祥伝社 1470円 全国書店で販売中

街かど
ヘーベルハウス
平塚 董平

「そらのま」を街かどで体感して下さい。オープンハウスとしてご自由にご見学いただけます。

空が見えて気持ちがいいよ！

アイス～

アイス～

アイス～

「ハンゲンダッツアイスクリームミニカップギフト券」プレゼント!!

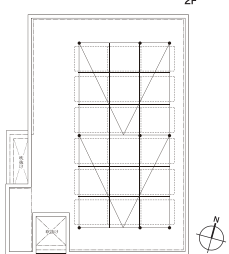
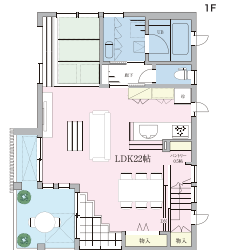
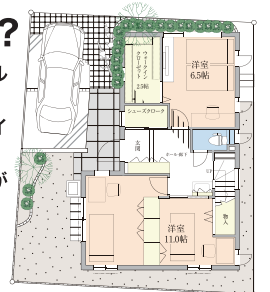
開催期間中に本紙(湘南ジャーナル)をご持参の上、ご来場いただいた方に、ハンゲンダッツのギフト券をプレゼントいたします。

※1枚でお好きな10種類のアイスクリームミニカップ(120ml)3個お引き換え可能です。
※1家団に1枚までとなります※ギフト券在庫切れの際は後日郵送いたします。

「街かどヘーベルハウス」とは？

実際の住宅街の一角に建つリアルサイズのヘーベルハウスのことです。街かどの制約の多い敷地でも日当り・風通し・プライバシーを確保しております。展示場のモデルハウスは素敵だけど大きすぎて我が家の参考ににならない！とお考えの方は是非一度お越しください。

街かどヘーベルハウス 平塚董平 間取図
土地面積 / 100.02㎡(約30.25坪)
建物面積 / 107.76㎡(約32.59坪)



街かどヘーベルハウス平塚董平

「そらのま」見学会開催!!

8/31(土)・9/1(日)・7(土)・8(日)

開催時間 10:00～17:00

旭化成ホームズ株式会社

西湘支店

〒254-0034 平塚市宝町3-1 平塚MNLビル8F

お問い合わせはこちらまで

0120-956-665

定休日/火・水

ロングライフ住宅。

ヘーベルハウス

街かどヘーベルハウス

総売

太陽光発電モニター募集中!!

・詳しくは現地係員にお問合せ下さい。

先着10組様モニター募集

※定員になり次第終了となります。

平塚で初の非行防止サミット開催 金目中生徒らが主体に児童たちにやさしく指導

平塚市立金目中学校で21日、市内では初となる非行防止サミットが行われ、同校の3年生7人が参加した。また、同事業の一環として金目コミュニティ学童クラブでは非行防止かるたを実施。サミットに参加した7人の生徒に加え、同学童クラブに所属する金目小学校とみずほ小学校の1年生から6年生の児童47人が参加した。指導には平塚警察署から今井美智代警部補と日高綾巡査部長があたり、湘南方面で初の試みということで県警本部からも担当者らが視察に訪れた。

同事業は誰かに教えてもらうのではなく

当事者である生徒が自ら考えることで規範意識の向上と定着を図るもの。自分が犯してしまう可能性のある非行や巻き込まれてしまう可能性のある犯罪について、またそれらを防止するために、それらから身を守るためにはどうすればいいかなどを話し合った。今回メインテーマとなったのは窃盗罪という犯罪でありながら身近な非行でもある「万引き」。生徒からは「欲に負けて」「ゲーム感覚で」といった万引きに手を染める理由が挙げられ、それをどう防止するか、万引きをしようとしている人をどう止めるかなどを話し合った。



これらサミットで話し合われたことは、非行防止カルタを行った後に生徒から児童らに伝えられた。今井警部補は「いわゆる非行防止教室などで大人が子どもたちに伝えるより、身近なお兄さん・お姉さんであ

る人が自分たちで考えたことを伝えることで規範意識が醸成し、より定着する」と話す。生徒らは自分たちの言葉で児童らに語りかけ、児童らも真剣に彼らの言葉に耳を傾けていた。

大磯町で子ども議会開催 若い視点から「まち」を考える

大磯町では20日、中学生が議員となり、通常の議会と同様に市の担当者や町長が答弁する「平成25年度大磯町子ども議会」を開催した。同議会には町立大磯中学校と国府中学校から17人の生徒が参加した。

同事業は大磯町自治基本条例第11条「子どもがまちづくりに参画する権利及び責任」に基づき開催されているもので、今年で4回目となる。17人の議員は5グループに分かれ、美化活動や健康増進、交通、救急、ゴミ問題、観光などについて10の質問をした。いずれの質問も若い視点から真剣に町の行く末を案じたもので、中崎久雄大磯



町長は答弁の中ながら、「大人が一生懸命考えたこと以上に若い考えは鋭い問題提起する」と喜びを見せた。

細かい議案ごとの答弁の内容は町HPで公開中。これらの議案から生まれた意見やアイデアなどは実際の行政運営に反映されることもある。

ライオンファミリーグループが地域貢献 平塚養護学校でヘアカットボランティア

ライオンファミリーグループ(井出隆夫代表取締役)は27日、県立平塚養護学校で障害のある子どもたちへのヘアカットボランティアを行い、同校に在籍する児童・生徒30人が参加した。

同事業は、普段はあまり理美容室に行けない同校の子どもたちの為に同グループが行っているもので、今年で4回目。今年は研修の合間などを縫って15名のスタッフがボランティアに参加した。ヘアカットだけでなくネイルサービスも行われ、子どもたちは普段中々できないおしゃれを楽しんだ。同校ではこれが地域で暮らしやすい環境づく



りの土壌になればと期待を寄せている。スタイリストの1人は「去年も来たんですけどその時はアシスタントで、実際にカットするのは今年が初めて。不安もあったけど喜んでくれるのを見ると自分も単純に嬉しい。こっちの方が向いてたりして」と笑顔を見せた。

市民病院の新棟建設 9月から着工 フッ素基準値超えの土壌も除去

平塚市が進めている市民病院の整備事業において、同市は9月から、新棟建築工事に着手する。これに伴い、地下水のフッ素が基準値を超えて検出されていた区域の土壌も、工事に併せて掘削除去される。

主な工事としては、今年9月から既存棟地下部分解体及び土壌対策工事、12月から新棟基礎工事、平成26年11月から新棟地上部分構造躯体工事、翌27年4月から新棟内装工事を予定。完成は同年9月中旬を見込んでいる。

工事の請負業者と契約額は、建築が鹿島・匠特定建設工事共同企業体で45億8850



万円、電気が関電工・東光商会特定建設工事共同企業体で13億1250万円、機械は日立製作所で22億1445万円(予定)。

なお同工事に伴い現在のバスロータリーは、9月24日の発着分から、達上ヶ丘公園内の仮設バスロータリーに変更となる。

テニスの全国大会に初出場、初勝利 平塚市代表メンバーが市長訪問

先月長崎市で開催された「第37回全日本都市対抗テニス大会」に出場した平塚市代表のメンバーのうち3人が21日、結果報告のため落合克宏平塚市長を表敬訪問した。平塚市のテニスチームが同大会に出場するのは、初めてのこと。

平塚市代表は、平塚市テニス協会(高橋通泰会長)により選抜されたメンバーで構成され、女子複に入江真子さんと前原まりあさん、男子複に広瀬暁己さんと綿貫知哉さん、ベテラン1部(45歳以上)男子複に前田太郎さんと原俊清さん、同女子複に田川喜子さんと原葉子さん、ベテラン2部



(55歳以上)男子複に佐藤純さんと鈴木孝さん、女子単に土田麻美さんが出場した。大会には全32都市が参加。平塚市は初出場ながらも1回戦で山口市に勝利し、2回戦で東京都豊島区に敗れた。同区はその後勝ち進み、優勝している。

平日限定 ハーフランチバイキング

イタリア紀行 part3

9月2日(月)～10月4日(金)

メインディッシュをa,b,cから一品お選びください。

- a 牛ロースのタリアータ、クリームシャンピニオンソース
- b 仔牛のチーズ詰めロール仕立て、マルサラソース
- c 白身魚と帆立貝のポワレ、バジルの香り

デザートメニューの一例

- イタリア風揚げドーナツ
- ティラミス
- バナナコッタ
- チョコレートファウンテン

大人 ¥2,100(税込)

シニア(60歳以上の方) ¥1,890(税込)

小学生 ¥1,050(税込)

未就学のお子様 ¥525(税込)

3歳未満のお子様 無料

11:00～15:00(LO14:00)

特別営業 ランチ&ディナーバイキング

9/16(月・祝) 敬老の日

9/23(月・祝) 秋分の日

ランチ/11:00～15:00(LO14:00)

ディナー/17:00～21:00(LO20:00)

中国料理 プリーズ オブ チャイナ パーチャンド

平日ランチ限定 ランチde健美 旬秋ランチ

9月2日(月)～9月30日(月)

11:30～15:00(14:00LO) 水曜日休日

A・B・Cセットメニュー

副菜・ご飯・スープ・デザート・本日のデザート

- A 豪州産牛ヒレ肉と野菜の甘辛黒味噌炒め 1,500円(税込)
- B トロサーモンとキノコのブラックペッパーガーリック蒸し 1,200円(税込)
- C 地養鶏と里芋のしょう油煮込み 1,000円(税込)
- D 細文の黒米入り中華粥 本日の副菜・デザート付き 890円(税込)

ランチタイム「中国茶」各種飲み放題!

フカヒレコース 3,500円(税込)

オードブル・スープ・飲茶・海老のチリソース・フカヒレご飯or麺・デザート・中国茶

9月2日(月)～9月30日(月)

11:30～14:00(14:00LO)

平日ランチ限定メニュー

9/16(月・祝) 敬老の日、9/23(月・祝) 秋分の日

の両日もランチタイムにてご用意致します。

松茸御膳

- 松茸ご飯(釜めし)
- 刺身盛り
- 真珠一夜干し
- 茶碗蒸し
- 小鉢
- 豚汁
- 香の物
- 水菓子

2,100円(税込)

大好評 平日ランチ限定 ※内容はスタッフにご確認下さい。

本日のお楽しみ定食 1,000円(税込) 数量限定

平塚市私立幼稚園ガイド 保存版

★★★ わくわくようちえん File.8 ★★★

マークの説明 保育時間 給食 通園バス 延長保育 制服 満3歳児入園の受け入れ

白鳥幼稚園

河内399 ☎32-7875 HP「平塚白鳥幼稚園」検索



友達と一緒に「遊び」の中で様々な活動や体験をする事で「人と関わる力」「豊かな心」を育てます。専門の講師による楽しい体育指導も行っていきます。

9月中園見学(要予約) 2才児教室あり

月～金 9時～14時 行事等により午前保育あり

毎週 月・水・金

高村・日向岡・めぐみが丘・長持 纏・南原・御殿・中里・桜ヶ丘 他

18時まで(500円)

あり なし

美里幼稚園

下島824 ☎55-3830 HP「新藤学園」検索



農業体験や遊びを重視した教育を展開する幼稚園。専門家講師陣による知的能力開発に力を入れ、グローバルな視点で進化をとげている幼稚園。

公開保育…9/11～13

月～金 9時～14時

毎週 月・火・水

平塚地域

朝 7時30分～9時(300円) 保育終了～18時30分(700円)

あり あり

しらふじ幼稚園

山下577 ☎34-3237



「経験することが大切」の元に失敗を怖がらず進んでいく強い心を育てる様にしています。夏や冬休みは卒園生と過ごし、年令を超えた関係も出来ます。

未就児教室【火曜日3才/木曜日2才】

月～金 9時20分～14時 午前保育/11時30分まで

毎週 月・金 ※水曜希望制

園より概ね30分以内

16時30分まで(500円) 17時30分まで(追加100円)

あり なし

広告のご用命は湘南ジャーナル社へ

☎33-2585

ホームページ <http://www.shonan-journal.com> からもお申し込み可能!! 平塚市・大磯町・二宮町に105,500部を発行



地元の「食」が大集合! 湘南グルメグランプリ 2013

9/1(日) 平塚競輪場

平塚JC(青年会議所)主催の「食」を中心に地域の魅力を発信するイベント。JCによる新ブランドのお披露目も。◇9/1(日)11時～15時、平塚競輪場◇内容:グルメバトルエリア=25店舗出店。投票でGPを決める/地域の魅力発信エリア=5店舗が出店、地域のたからを発信/パフォーマンスエリア=よさこい踊りなど◇問い合わせ:同事務局 ☎21-6474



旧吉田茂邸地区を部分開園 開園記念イベント

9/22(日) 大磯城山公園

旧吉田茂邸地区が県立大磯城山公園として開園するにあたり、記念して開催されるイベント。今回部分開園されるのは、全体区域約2.9haのうち、日本庭園や管理休憩棟など約1.8haの区域。当日は、園内ガイドや野点、琴演奏、地場産品販売、手作り梅酒・梅ジュース無料配布、子ども遊びコーナーなどが催される。◇9/22(日)12時～15時◇同園 ☎61-0355

株式会社 サンライフ 80th ANNIVERSARY

サン・ライフで送る 理想のお見送り

選べる充実の施設ネットワーク。

各社互助会もご利用いただけます。

平塚斎場

平塚市聖苑(火葬場)より徒歩5分。ゆっくりとしたお別れを叶える総合ホール。

サカエヤ・ホール

平塚駅徒歩5分。市内唯一の駅前ホールで優しいお別れ。

平塚西セレモニーホール

1日1家族貸し切りの完全プライベート空間。ご自宅のようなあたたかいお別れ。

24時間面会可能な個室タイプのご安置室を完備。お時間を気にせず、ご家族でゆっくりとお付添いいただけます。ご自宅にお連れできない場合もご安心ください。

24時間 365日 各種プランやお客様の声など、詳しくはWEBをご覧ください。

無料 ☎0120-41-3140

各種プランやお客様の声など、詳しくはWEBをご覧ください。

ヨイ サイジョウ

サン・ライフ葬儀 検索

ミニ情報 MINI INFORMATION

- 買います** パソコン出張修理・入札プリンタ 即対応。年中無休、相談無料。中古買取、販売。先生の卵の会 ☎73-3593
- 相談** 永代供養と永代供養墓 運用24年、寺歴800年、ノウハウ多々 検索 平塚宝善院 ☎32-0387
- 買います** ピアノ高価買取ります 電子ピアノとも交換可。大型買取店 タクト楽器株湘南店 ☎96-6728
- 相談** 合祀墓・永代供養付 説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344
- 買います** 原付バイク買取・処分無料! ナンバー付の廃車手続きも無料で安心。(有)バイク情報センター ☎82-1781
- お申し込み方法** ■FAXまたはメールにて承ります。申込締切:掲載予定日の1週間前 ■FAXの方は原稿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送下さい。 ■1枠5,250円(税込)~承ります。
- 直します** カギ・サッシ・玄関ドア・網戸等 見積無料。ミノシマ・サービス(平塚) ☎0120-88-8665
- ご入金について** ■ミニ情報は前金制です。掲載予定日の1週間前までにご入金下さい。入金確認がとれまないとご希望の掲載日に掲載できません。 ■ご入金は振込または弊社までご来社の上、お支払いください。
- 告知** 小料理 文々(ブンブン) 昼カラオケ⇒12:30~16:30 飲放題・お通し2品甘味付で1000円 +ランチ(カレー又牛丼)で1500円 夜⇒18:00~23:00カラオケ有 手作りの煮物や和物など250円から。住所:横浜町12-26 ☎33-7113
- 募集** 社交ダンス教室・生徒募集 日曜10時~初級コース、ワルツ、ルンバ 始めます。☎090-1264-8040

銘菓 むすぶらも 鷺屋堂 平塚駅前 ☎21-1038 <http://www.rogetsudou.com/>

私を動かすのは、私。

妻になって母になって、見えてくる仕事があると思った。その気持ちを大切にしよう。自分の背中を押してあげよう。

あなたのその想いに、KUMONは応えたい。

くもんの先生になりませんか

KUMON

50歳までの女性の方をお待ちしております。

仕事内容 公文式 算数・数学、英語、国語教室での指導・運営。教室は週2回となります。

説明会日程 (10~12時) まずは下記説明会にお気軽にご参加下さい

茅ヶ崎コミュニティホール	9/3(火)・9/10(火) (両日ともに会議室A)
川東タウンセンター マロニエ	9/5(木) (集会室203)
平塚市民センター	9/6(金)・9/20(金) (両日ともに小会議室)
藤沢事務局	9/7(土)・9/19(木)・10/25(金) (9/19-10/25はお子さま連れOK)
小田原市民会館	9/12(木) (第1多目的室)

お問い合わせ・説明会のご予約

☎0120-834-414

9:30~17:30(土・日・祝日は除きます)

【WEBサイト】 くもんの先生 検索

IBIZA ハンドバッグ

平塚フェア&お手入れ会

日時 9月6日(金) 10:00~18:00
9月7日(土) 10:00~17:00

場所 JA平塚ビル 平塚プレジール6階 富士の間

平塚市八重咲町3-8 Tel 0463-25-0195 当日の連絡先 080-3555-8117(イビサ中澤)

お問い合せ先 イビサ 青山ショールーム 東京都港区北青山3-8-18 La Chiara 表参道1F Tel 03-3400-3001(中澤)

平塚ラスカ 4F

HIRATSUKA LUSCA 8.29(木)

Brand New OPEN!!

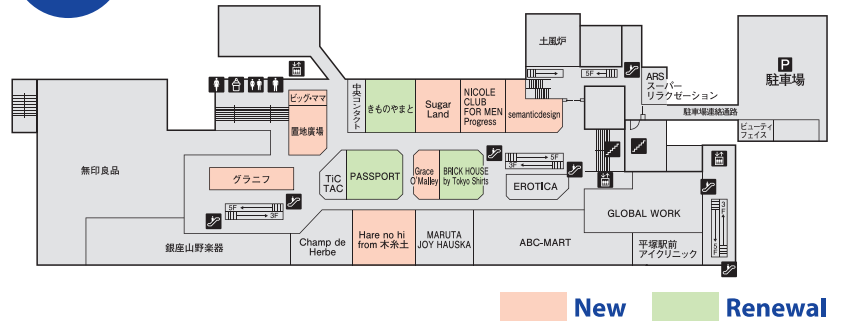


湘南ライフスタイルを彩る11のショップがオープン!

湘南ステーションビル株式会社(本社:神奈川県平塚市/代表取締役社長:土屋勝彦)が運営する平塚ラスカの4階フロアが、今月初めから行っていた改装を経て、8月29日(木)、計11店の新規ショップ及び既存ショップをニュー&リニューアルオープン。今回の改装により同フロアは、駅利用者を取り込む特性を生かして生活雑貨とユニセックス及びメンズファッションの充実を図り、幅広い年齢層の男女にターゲットを拡げた。カジュアルからフォーマルまで、大人から子どもまで、生活の各シー

ンに必要なアイテムが揃えられるのがこのフロアの大魅力。
今年40周年を迎えたラスカ。平塚のシンボルとして輝き続けてきた駅ビルは、これからも“このまち”のライフスタイルを豊かにするべく邁進していく。同社取締役兼平塚店店長の鈴木條一さんは、「常に湘南のお客さまにとって身近でありながら、旬の商品・サービスを提供し続けるショッピングセンターを目指していきます。これからも素敵に進化し続けるラスカにどうぞご期待下さい」と意欲を語った。

Floor map 4F LIFE UP COLLECTION



New & Renewal OPEN SHOP LIST

New! [湘南エリア初出店]
ハレノヒ フロム モクシド
Harenohi from 木糸土

ナチュラルなウェアと素材を大切にされた雑貨モノが溢れる現代で、ひとつひとつの身の回り品を、シンプルで手作りの温もりを求める、大人の女性に提案します。

New! [湘南エリア初出店]
グラニフ
graniph

「Tシャツ × アート」を発信するTシャツ専門店。リーズナブルなプライス展開で、カップル、ファミリーでお楽しみ頂けます。

New! [ラスカ初出店]
オキチヒロバ
置地廣場

「現代の暮らしに合う和」をコンセプトに普段使いにもオススメの器や箸、手拭、雑貨 etc を扱うお店です。季節感あふれる提案と温かい笑顔で皆様のお越しをお待ちしております。

New! [湘南エリア初出店]
シュガーランド
Sugar Land

カラフルで毎日使って楽しいキッチンアイテムや、大切な友人に贈って喜ばれる商品が揃っています。

New! [湘南エリア初出店]
ニコルクラブフォーメン プロGRESS
NICOLE CLUB FOR MEN Progress

全国展開のニコルクラブフォーメンを中心にハイダウェイ、リエラボを集結させたニコルのメンズカジュアルのスペシャルショップです。

New! [ラスカ初出店]
セマンティックデザイン
semanticdesign

時代のトレンドを巧みに掴み、最旬テイストのアイテムをリーズナブルな価格でそろえるコーディネート提案型のファッション専門店。

New! [神奈川初出店]
グレースオマリ
Grace O'Malley

テーマは海とアンティーク。ノスタルジックなジュエリーとユニセックスな帆布バッグなど独自のセレクトで展開するジュエリー・バッグ・雑貨のショップ。

New! [湘南エリア初出店]
お直しコンシェルジュ ビック・ママ

洋服全般の寸法直しに加え、ニットや皮革製品、バッグ、シューズ、アクセサリーの修理、クリーニング、保管まで、ファッション全般のメンテナンスをワンストップでご提供いたします。

Renewal! パスポート
PASSPORT

インテリア小物からファブリックまで、大人から子供まで楽しめる「おもちゃ箱をひっくり返したような」楽しい雑貨を沢山取り揃えています。

Renewal! リラクハウス バイ トウキョウシャツ
BRICK HOUSE by Tokyo Shirts

60年以上のシャツ作りのノウハウを活かして色・柄・サイズを豊富に取り揃えたメンズ&レディスシャツ専門店です。

Renewal!
きものやまと

母と娘で楽しめる着物ファッションを楽しみませんか。フォーマルからカジュアルシーンまで着こなせる着物をトータルでご提供します。

湘南ステーションビル株式会社 平塚ラスカ ☎0463-22-0234 〒254-0034 平塚市宝町1-1 <http://www.lusca.co.jp/hiratsuka/>

秋のわくわく無料体験レッスン実施中!!

体験教室に参加されたお友達にプレゼント!

音楽教室	平塚中央	中原	湘南中里	旭・高村	二宮
おとのおもちゃばこ	9/23(祝・月) 10:00~11:00 H23.10.1~H24.9.30生	9/6-20(金) 10:50	9/13-27(金) 10:30	9/24(火) 10:00	9/4-18(水) 11:00
赤りんご	9/23(祝・月) 11:00~12:00 9/9-30(月)10:00 9/10(火)10:00	9/6-20(金) 11:40	9/10-24(火) 10:30	9/2-9-30(月)10:30 9/24(火) 11:00	9/3-10-17(火)10:00
おんがくなかよし	9/23(祝・月) 10:00~11:00 9/13(金)15:30 9/30(月)15:00	9/4-18(水) 15:00	9/9-30(月) 15:00	9/3-10 17:24 9/5-12-26(木) 15:00	9/17(火) 11:00 9/5-12-26(木) 15:00
幼児科	9/23(祝・月) 11:00~12:00 9/10(火)15:00 9/14(土)15:30	9/18(水) 15:00	9/9-30(月) 16:00	9/7-21(土) 9:30	9/9-30(月) 15:00
JS基礎	9/10(火) 17:00	9/9-30(月) 17:30	お問合せください	9/17(火) 17:30	9/25(水) 17:00

英語教室

平塚中央	中原	湘南中里	旭・高村	二宮	
エイゴ☆デビュー	説明会 9/5-19(木) 10:00 H24.4.2~H25.4.1生	9/11-18(水) 10:00	お問合せください	9/10(火) 11:00	
エイゴ☆でいっしょ	9/13-20(金) 10:00	9/4-11-18(水)10:00	9/12-26(木) 11:00	9/12-19-26(木)10:30	
リズムポケット	9/13-20(金) 11:00	9/4-11-18(水)11:00	9/4-11-25(水)11:00 9/7-14-28(土)10:00	9/12-19-26(木)11:20 9/10(火) 15:00	
ポップコーン	9/11(水)15:20 9/25(火)15:00	9/4-11-18(水)15:00	9/5-12-26(木)15:00	9/12-19-26(木)15:30 9/7-14-21-28(金)14:50 9/14-21-28(土)11:25	
エイゴ☆ではなそ	9/10-24(火) 15:00	9/3-10-24(火)15:30	9/5-12-26(木)16:00 9/6-13-20-27(金)14:50	9/6-13-20-27(金)14:50 9/7-14-21-28(土)11:25 9/14-21-28(土)10:50	
英語基礎	H13.4.2~H19.4.1生	お問合せください	お問合せください	お問合せください	お問合せください

YAMAHA festa 2013秋

10/19(土) 11:50 START
OSC湘南シティ 野外特設ステージ

みんなも備えておそびにきてね! ぼっぼろとホッピがやってくる!

11:50 ~ Kidsダンスライブ
12:30 ~ ぶっふる&Hoppy あそびコンサート
13:15 ~ ヤマハ音楽教室生徒による演奏
14:00 ~ STAGEA on STAGE
15:00 ~ ぶっふる&Hoppy あそびコンサート

ヨーヨー引換券

お名前 _____
H 年 月 日 生まれ _____
でんわ () _____
ご住所 _____

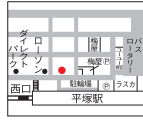
YAMAHA (株)大村楽器 平塚店
☎0120-34-0911 開講曜日・時間は
(営)10:00~18:00 (休)日曜日・祝日
※楽器・防音のことなら何でもご相談ください! 大村楽器 検索

おすすめ習い事情報

Let's Go to Lessons

●このコーナーへの掲載/写真付きは1回36,750円(税込)、写真なしは10,500円(税込)とさせていただきます。詳しくはお問い合わせ下さい。

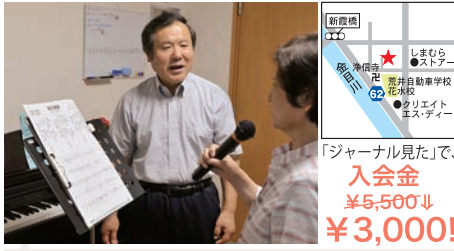
① ハロー!パソコン教室 平塚駅前校



無料体験は約30分。初めての方でも素敵な絵葉書が作れるワードの体験講座です。お好きな日時でご予約を。

入会金¥0! 秋のご入会キャンペーン中
年内にワード・エクセルできる人になるなら今! 初心者からでも大丈夫。今年こそ「自分で作った年賀状を」という方も今がチャンス。パソコンを基礎から始める方にUSBメモリをプレゼント!
「ハローパソコン 平塚駅前」で検索! ☎0463-21-1886
☎火～金 9:00～20:00 土・日9:00～17:00 ☎月曜・祝日

② 重田歌謡教室 (認定)ビクター歌謡音楽研究会 TBSスター音楽学院



「ジャーナル見た」で、**入会金 ¥5,500 ↓ ¥3,000!**

個人・グループ出張レッスン大歓迎!
重田先生のマンツーマンレッスンでライバルに差をつけよう! お友達もきっとあなたの上達ぶりに驚くはず! カラオケ機能もあるので、お仲間と一緒に楽しく練習することもできます。
☎平塚市長持 353-11 ☎0463-57-7778 ☎090-5402-0003
☎火・木・金 13:00～17:00 *左記スケジュール以外は要相談。

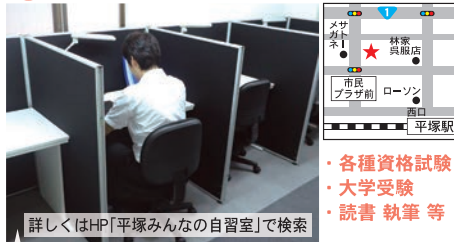
③ コール・カメリア (混声合唱)



日本人に愛され親しまれている童謡、抒情歌、世界の愛唱歌を歌っています。

大きな声で歌い、いつまでも健康で...
明るく楽しく歌っています。合唱なんて初めてという人、歓迎です。一緒に仲よく歌いましょう。アルト希望者大歓迎。見学随時OK。
☎0463-23-7155(鈴木) 場所/平塚市民センター 文化サロン 13:30～15:30(第2・4金)

④ みんなの自習室



・各種資格試験
・大学受験
・読書執筆等

受験生・社会人のキャリアアップ!
図書館や予備校では隣の人が気になる。満席だったり、時間に限りがあり思い通りに勉強できない。自宅では誘惑が多く集中できない。そんな方がいつでも集中して学習できる有料自習室です。
☎平塚市明石町26-10 BNSビル3F 平塚駅より徒歩5分
☎7:00～22:00 月額9,800円から お問合せ、ご質問はHPよりお願いします。

CULTURE INFORMATION 習い事・サークル募集

教室名	内容	フリースペース	住所
子ども音楽教室 ヨネザワ楽器 ☎23-7097	2歳～12歳まで、リトミックやピアノ、オルガン等。お子様の情緒と感性を豊かに育てます。	月謝制(年4回) 7,350円 無料体験実施中!	平塚市宝町 3-1MNビル1F http://www.yonezawa-gk.com
フラ&タヒチアン ホアロハ フラスタジオ ☎33-0171	(月)15:00～(火)13:30～ (水)19:00～(木)19:00～ (土)10:00～ 子供クラスは(月)17:00～	その他クラスあります。お気軽にお問い合わせ下さい。無料体験できます!	平塚市 横浜町3-40 http://www.hoaloha-hula.com
英語・スペイン語会話 ABC英語教室 ☎090-1458-8348	6才から82才までの人達が楽しくやっています。興味のある方は、先ず体験(無料)してください。お預ければ適切なクラスをご案内します。	月謝制 6,300円・7,350円	平塚市 明石町14-1 http://www.abc-english.com

この街で働く。この街で輝く。求人情報 JOB

○キッチンスタッフ(セクション長候補、及びキッチン補助)
○サービススタッフ(マネージャー候補、及びソムリエ志望など)

給与 ● 未経験者 165,000円～(年齢により考慮)
セク長候補 200,000円～(経験により考慮)

経 験 ● レストラン(フレンチやイタリアンなど)
勤務歴3～5年※経験者優遇、未経験者も歓迎♪

資 格 ● 調理師免許、普通自動車免許 所持者 優遇

時 間 ● 9:00～23:00(休憩有リシフト制)

待 遇 ● 委細面談の上、個別に対応させていただきます。
交通費支給・食事補助・制服貸与
◎自分の経験が活かしたい
◎独立希望者大歓迎!

そんなヤル気のある方を大募集中です!!

メゾン・ド・アッシュ×エム
☎0463-27-2171 (担当/採用係)
平塚市松風町9-12

○自社倉庫内の片づけ・清掃

資 格 ● アルバイト(電気資材の知識ある方)

時 給 ● 850円～

時 間 ● AM8:00～PM17:00の間
当社指示による時間帯。
他、委細面談の上

●定年後の方でも好きな時間帯に働けます●
お気軽にお電話ください!

株式会社 長持電業
☎0463-32-8708 FAX 0463-34-5280
〒259-1217 平塚市長持203番
E-mail nagamoti@carrot.ocn.me.jp

七五三 撮影プラン

ご予約殺到中!! お早めに!!

平日祝料金は平日料金+1,000円となります。
※1,500円でブランド衣装にランクUPできます。
※撮影日より前日までに撮影料金を(2L判3,150円～)でご購入頂けます。
※七五三撮影プランのご利用はお1人様1回となります。

9月撮影 **なんと1,500円(税込)**
早期予約でお得
10・11月撮影 **5,000円(税込)**

衣装+ヘア+着付+撮影+洋装+お着替え+2L判1枚

お出かけプラン
衣装+ヘア+メイク+着付
9月に予約された方
平日料金 **7,000円(税込)**
※平日より料金が変わります。
※撮影とお出かけを両方される場合の撮影料の衣装とお出かけプランの衣装になります。

料金システム
写真料金 4切サイズ(254×305) 5,900円
6切サイズ(205×254) 4,800円
キャビネサイズ(127×180) 3,150円
CDデータ(印刷・加工・郵送料別) 5,040円
お子様料金(小学生以下) 大人料金 7,350円
6,300円
5,250円
5,040円

SHONAN GOOD TOPICS

毎週金曜日は湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。素敵な出会いをさがしてみよう。

特別養護老人ホーム 平塚市片岡に12月開所予定!

社会福祉法人 和心知会 「わしんち元気・平塚」 ☎0463-79-8660



社会福祉法人 和心知会は「特別養護老人ホーム わしんち元気・平塚」を市内片岡に12月に開所予定。少子高齢化をむかえ、多様な介護需要が必要となっている今、「地域で支えあい、ともに成長していく」を合言葉に地域に根ざした利用者が安心できる開かれた明るく楽しい施設を目指しています。

介護職員募集(正社員)

- 給与/月給15.5万円～22.9万円 ※経験・能力による
- 時間/シフト制(応相談)
- 休日/4週8休(シフト制) 夏季・冬季休暇有
- 資格・経験/未経験者OK
- ヘルパー2級あれば尚可・国家資格手当有
- 待遇/社保完備・昇給年1回・賞与年2回 交通費規定支給・有給・車通勤相談
- その他/電話連絡後、履歴書郵送(写真貼付) 研修開始11月、パート職員同時募集中
- 受付担当者/村松・本間

現在、同法人では入居希望者と介護職員(詳細は右表)を募集しています。
平塚市片岡833-10

鮮度、安さピカイチ! 早い者勝ち 「地どれ魚直売会」8/30(金)開催

平塚新港荷さばき施設 ☎0463-21-0146



その日に獲れた朝どれ鮮魚を販売する同直売会は毎回多くのお客様で賑う。販売品は一本釣りの活魚や鮮魚、定置網の朝どれ鮮魚、釜揚げシラスや完全地産産物「須賀漬の開き干し」等、最近ではアジや太刀魚があがっている。また若手県田老町漁協の茎ワカメの販売や毎回好評のJA湘南あさつゆ広場による地産野菜などの販売も行う。



魚の販売は15時から、売切れ次第終了。シケや不漁時は中止となる。車で来場の際は新港駐車場へ(駐車券サービスあり)。売り上げの一部はJFグループ東北地方太平洋沖地震 漁業・漁村対策・復興対策本部を通して義援金とする。

ビールとライブで楽しもう! じゃんけん大会で商品もGET!

第4回ビアガーデン&てつろうライブ 主催:西海岸商店街あじさいの会

西海岸商店街婦人部「あじさいの会」が主催する「ビアガーデン&てつろうライブ」が9月8日(日)に浜岳神社境内にて開催される。毎年多くの来場者で賑わう同イベントはてつろうさんの生ライブを聞きながらビールやおつまみを楽しめる。景品がもらえるじゃんけん大会も楽しみのひとつ。

第4回 ビアガーデン&てつろうライブ

日時:9月8日(日) 17時～20時
場所:浜岳神社 境内
※雨天時は西海岸商店街西側アーケード下

てつろうライブ
●1部 18時頃～ ●2部 19時20分頃～

運だめしじゃんけん大会
●てつろうライブ1部終了後に開催
※雨天時は花水台会館にて開催

ありがとうございます家族皆様でお着物姿で撮影できます!

パパとママと一緒に着物で撮影&お出かけませんか?

753撮影 平日 5,250円
ママプラン 土日祝 10,500円

753撮影 平日 3,150円
パパプラン 土日祝 5,250円

お姉ちゃん・お兄ちゃん一緒に! JAPAN STYLE

七五三よりちょっと大人になった姿をお写真に撮りませんか?

衣装+ヘア+着付+撮影
お写真に撮りながら 3,150円
ぜんぶ入って

卒業袴 三尺袖も充実!

●卒業お出かけバック 袴撮影早得バックもあり
もちろん式にも出るけれど、写真もちゃんと残したい方!
[衣装+ヘア+メイク+着付+撮影]

卒業当日のヘアメイク・着付けは別途承っております。お衣装レンタルは前撮り・当日の2回になります。お衣装には2尺袖、袴、草履、巾着、墨台袴、半幅帯が含まれます。

袴 5,250円(税込)～ 2尺袖 8,400円(税込)～
※写真代別途

●男性袴レンタル(3泊4日) 成人式当日もOK
[衣装+着付+撮影] 31,500円(税込) ※写真代別途

※卒業当日のお着付けは7,350円 ※足袋は含まれておりません。

FURISODE Photo 振袖持込パック

ヘア+メイク+着付+撮影+6切2枚入

ぜんぶ入って **26,250円(税込)**

※衣装・小物等はすべてご持参下さい。
追加でお写真ご購入いただけます。
※立ち全身座り全身のポーズとなります。
全プラン追加でお写真を購入頂くことができます。

きもの京彩 Studio ありがとうございます

TEL:0463-25-1939 (受付終了19:00)

感染症の恐れがある場合は撮影やお支度を断りする場合がございます。

平塚ユーユー店 平塚駅 徒歩2分!

【営】10:00～20:00
平塚市紅谷町5-20ユーユー本館2階

毎週金曜日は湘南の厳選した物件をご紹介します

SHONAN HOUSING JOURNAL

湘南ハウジングジャーナル

地域の 物件情報満載

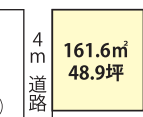
お気軽にお問い合わせを!



売地 好評分譲中

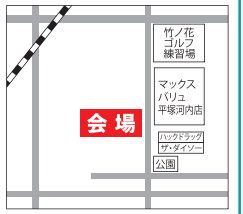
平塚 山下 1,950万円

- 所在地/平塚山下329-2
- 用途地域/第1種中高層地域
- 建ぺい率/60%
- 容積率/200%
- 取引態様/専任



平塚 河内 1,407万円~ 全5区画

- 所在地/平塚河内99番1より
- 土地/103.34㎡ (31.2坪) ~126.37㎡ (38.2坪)
- 地目/宅地 ●地勢/平坦
- 用途地域/第1種住居地域
- 建ぺい率/60%
- 容積率/200%
- 開発許可/平塚市指令(開)第325号 H24年12月3日
- 取引態様/売主
- 建築条件付
- 設備/東京電力・公営水道
- 道路/南側5m公道



大磯 西小磯 1,270万円

- 所在地/大磯町西小磯703-4
- 用途地域/第1種住居地域
- 建ぺい率/60%
- 容積率/200%
- 取引態様/専任媒介



神奈川県知事(11)第09277号
(株)臼井不動産
臼井不動産グループ

☎32-6406

平塚市河内531-1
マクドナルド山下店・ツタヤ前
定休日/毎週水曜、第2・第4日曜、祭日

<p>マンション 平塚 纏</p> <p>資料 65,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:1台込み 追い焚き機能付 室内ペット相談可(別途費用必要) スーパー・コンビニ近く ベランダ広々 日当良好 保証会社加入 (媒介)</p>	<p>アパート 平塚 御殿2</p> <p>資料 68,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:1台込み 2階東南角 日当良好 スーパー近く 中原小学校・幼稚園近く 伊勢原街道にアクセス便利 保証会社加入 (媒介)</p>
<p>アパート 平塚 諏訪町</p> <p>資料 70,000円 敷金1 礼金0 共益費なし 駐車場:1台込み 2階南西角 買い物便利 閑静な住宅街 追い焚き機能付 日当良好 TVドアホン付 保証会社加入 (媒介)</p>	<p>テラスハウス 平塚 唐ヶ原</p> <p>資料 70,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:1台込み 南西角 日当良好 西湘バイパスにアクセス便利 買い物便利 室内ペット相談可(別途費用必要) 保証会社加入 (媒介)</p>

おすすめ物件

所在地	資料	間取	※保証会社加入物件は別途保証料必要(媒介)	敷・礼・駐料・共益
平塚 達上ヶ丘	3万5千円	1R	アパート 保証会社加入・2階東南角・市民病院近く・コンビニ・バス停近く・閑静な住宅街	1 1 なしなし
平塚 南原1	4万5千円	2DK	アパート 保証会社加入・2階南西角・日当良好・市民病院・コンビニ近く・閑静な住宅街・小学校近く	1 1 込 なし
平塚 桜ヶ丘	4万9千円	2DK	アパート 保証会社加入・1階東南角・桜ヶ丘公園近く・閑静な住宅街・2号南向き・国道1号線にアクセス便利	1 1 5 なし
大磯 高麗3	5万5千円	2DK	アパート 保証会社加入・1階部分・室内ペット相談可(別途費用必要)・国道1号線にアクセス便利・ホームセンター近く	1 1 込 なし
平塚 広川	6万0千円	3DK	アパート 保証会社加入・1階東南角・室内ペット相談可(別途費用必要)・バス停近く・日当良好・P2台目近隣有り	1 1 込 なし
平塚 飯島	7万0千円	2LDK	テラスハウス 保証会社加入・10.5帖のLDK・収納多し・追い焚き機能付・小田原厚木道路にアクセス便利・日当良好	1 1 込 なし
平塚 花水台	7万5千円	3DK	テラスハウス 保証会社加入・閑静な住宅街・日当良好・TVドアホン・収納多し・追い焚き機能付・P2台目近隣有り	1 0 込 なし

神奈川県知事(12)第7244号
(有)アスリート ☎0120-700-124
http://www.real-athlete.co.jp
平塚市中里53-18(デニースさん隣り) 更新料はいただきます!

仲介手数料0円! 現地販売会 今週の土・日 開催 AM10:00~PM5:00

新築 平塚市 北金目

販売価格 3,280万円(税込) <税込> 万円より

区画整理地内で 土地広々50坪以上!!
車並列3台可能!!
日当り・通風良好!!

■交通/小田急小田原線「秦野」駅バス8分徒歩7分 ■土地/188.11㎡(56.90坪) ■建物/92.34㎡(27.93坪) ■間取/各4LDK(平成25年10月入居予定) ■用途/第一種低層住居専用地域 ■設備/公営水道・東京電力・プロパンガス・公共下水(汚水・雑排水)・浸透式(雨水) ■所在/平塚市北金目1679 ※全棟販売、販売価格3,280万円〜、建確No.第13UD12K建00232号 他【仲介】

◆◆◆◆◆全5棟中 残り4棟! 早いもの勝ちです!!◆◆◆◆◆

新築 中井町 井ノ口

全棟カースペース 3台可(車種による)
土地広々40坪以上
建物広々4LDK

■交通/小田急小田原線「秦野」駅バス8分徒歩7分 ■土地/136.19㎡(41.19坪)~172.22㎡(52.09坪) ■建物/105.57㎡(31.93坪)~105.99㎡(32.06坪) ■間取/各4LDK(平成25年12月入居予定) ■用途/第一種中高層住居専用設備/公営水道・東京電力・プロパンガス・公共下水(汚水・雑排水)・浸透式(雨水) ■所在/足柄上郡中井町井ノ口 ※全棟販売、販売価格2,080万円~2,480万円(各税込)、建確No.第H24SBC-確01217H号他 【代理】

平塚・大磯・三宮エリア 仲介手数料0円物件取扱
新築戸建108軒 中古戸建25軒 中古マンション38軒 その他 売地あり

平塚/秦野/小田原/厚木/伊勢原の不動産のことなら
株式会社 リビングボイス 新規会員登録募集! 無料で!
詳細はこちらからアクセスしてください。リビングボイス 検索
当社ホームページにて物件情報公開中 http://www.living-voice.jp

神奈川県知事(1)第27946号
(株)リビングボイス ☎0120-028-551
平塚市北金目1-5-11
スカイビルズ102(ヨークタウン北金目店目の前)

(公社)神奈川県宅建物取引業協会会員
(公社)全国宅建物取引業協会保証協会会員
(公社)首都圏不動産公正取引協議会加盟

<p>売地 厚木 戸田</p> <p>1,750万円</p> <p>JR東海道「平塚」駅バス21分 「下戸田」徒歩3分 ☆建築条件なし ☆広々とした土地 ☆バス便、厚木・平塚方面利用可能【売主】</p>	<p>売地 平塚 入野</p> <p>1,330万円</p> <p>JR東海道「平塚」駅バス16分 「成願寺」徒歩3分 閑静な住宅街☆地勢平坦 金田小・金旭中学区【専任】</p>
<p>売地 平塚 御殿3</p> <p>2,350万円</p> <p>JR東海道「平塚」駅バス13分 「中原上宿」徒歩5分 南西角地☆建築条件なし 中原小・中原中学区【売主】</p>	<p>売地 平塚 大神</p> <p>1,790万円</p> <p>JR東海道「平塚」駅バス17分 「農協神田支所」徒歩3分 建築条件なし☆相模小学校区・神田中学校区 閑静な住宅街☆日当たり良好【媒介】</p>

神奈川県知事(11)第7989号
(株)協和不動産 ☎55-0551

神奈川県知事(2)第26468号
(株)協和不動産販売 ☎23-8233

(社)全国宅建物取引業保証協会
(公社)首都圏不動産取引協議会加盟
ホームページもご覧下さい
http://www.kyowa-fudosan.co.jp

SHONAN BELLMARE JOURNAL

PLAYERS FILE 27 13 MF 岩尾 憲

何度でも立ち上がる 不死鳥フットボーラー

ルーキーイヤーの一昨年、昨年と大きな怪けに何度も泣いてきたが、必死のリハビリで何度もカムバックしてきた努力の人。今季3試合の出場に留まっているが、中盤のポジション争いに名を連ねる。正確なプレースキックが持ち味。

湘南のおすすめスポットは?
最近「鎌倉スタ」をよく食べに行っています。生パスタが美味しいのと、焼きたてパンが食べられてオススメです。

サポーターへのメッセージ
試合から少し離れてしまっていますが、とにかくやるしかないという気持ちで日々過ごしています。見ている方から、少しでもまわった、強くなったと思ってもらえるようなプレーをしたいと思っています。常に進化することを目指して頑張ります。

PLAYERS FILE 28 40 MF 大竹 洋平

青赤の申し子が湘南に! 与えられたミッションを遂行せよ

青赤軍団 FC 東京の生え抜きが湘南のJ1 残留へのラストピースとして加入。中田英寿を彷彿とさせた甲府戦でのラストパスはゴールこそならなかったが、J1 残留への道筋を確実に示した。結果を残し、東京に錦を飾るか。それとも...

ベルマレの印象
若いチームですけど、みんな仲が良くって元気がいい! チームのために、本当に頑張る選手が揃っていると思います。

サポーターへのメッセージ
アシストやゴールなど、得点に繋がるプレーをもっと出していきたいです。1試合1試合、勝利を導くゴールを生み出せるように、常に前を意識して粘り強く戦います。引き続き、熱い応援をよろしくお願いします!

NEXT HOME GAME

vs ベガルタ仙台

8月31日(土)19:00キックオフ

夏休み最後の週末はスタジアムに全員集結!
@Shonan BMWスタジアム平塚

今節、vs ベガルタ仙台は **平塚市民デー**
平塚在住・在勤・在学の方はチケット半額!

- ・自由席(大人)当日券 **1,500円** (一般当日価格通常3,000円)
- ・自由席(小中高)当日券 **500円** (一般当日価格通常1,000円)

※試合当日、当日券売場にて免許証、保険証、社員証、学生証など 在任・在勤・在学のいずれかを証明できるものをご提示下さい。

OB選手の 岩本輝雄さんと名良橋晃さん登場!
伝説の両サイドバックによるサイン会&ゲストトーク開催!
試合前、場外ベルマレ海の家にて

ベルマレ海の家や湘南アロハステージなどイベント盛り沢山!
湘南ベルマレ ☎0463-25-1211 **ベルマレ** 検索

COOKING JOURNAL



今週の先生
割烹 竹万 調理長
関口 和明さん



初秋の野菜茶碗蒸し

虫の鳴き声が秋の訪れを感じさせてくれます。とはいってもまだ残暑が厳しい日々……夏の暑さで疲れた体に、旬の野菜たっぷりの茶碗蒸しでビタミン補給していませんか？

先生のお店……
敬老の日にちなみ秋の味覚たっぷりの特製弁当販売。シニアにも女性にもうれしいヘルシーな内容。販売は9月7日から。詳細はウェブで。平塚市花水台 37-3 ☎31-3322
営：お好きな時間をご指定下さい
P：駐車場完備

- 材料：1人分
- 卵……………1個
 - 出汁……………1～1.1合
 - 醤油……………少々
 - 酒……………少量
 - すり生姜……………少量
 - 冬瓜……………適量
 - レンコン……………適量
 - しいたけ……………半分～1枚
 - 茗荷……………1個

- ①冬瓜・レンコン・しいたけ・茗荷の下処理をする。レンコンは薄切りに、茗荷は油通しして、冬瓜・しいたけは適量を個別に出汁で炊く。
- ②卵を攪拌し、出汁と醤油を入れてよく混ぜる。
- ③②をザルで濾し、味見して醤油の量を調節したら最後に酒を加える。
- ④器に下処理した野菜を適量入れて③を流し込む。
- ⑤器の上に布巾等をかぶせて水滴が入らないようにし、完全に沸いている蒸し器に入れる。
- ⑥強火で3分、弱火で2分蒸す。火の通りをチェックして固まっていたら椎茸と茗荷を盛りつけ、さらに1～2分ほど蒸す。
- ⑦すり生姜を盛りつけて完成。

Point

- 蒸し器の蓋を少しずらして蒸気の逃げ道を作るとすが入りにくくなります
- 具に海老・鶏肉など動物系のものを入れるとさらにおいしくなります

源平とその周辺

新村 衣里子
元平塚市市民アナウンサー。「大磯町史11別編ダイジェスト版 おいその歴史」では中世の一部を担当。成蹊大学講師。

第60回 決戦、壇ノ浦

1185(元暦2、文治元)年3月24日。壇ノ浦で源平の合戦が行われることが決まった。梶原景時は義経に、「私に先陣を仰せつけください」と申し出た。しかし義経の返事はない。「自分がいないのならともかく、この義経がいるのだからな」「それはいけません。あなたは大将軍でいらっしゃいます」と言う景時に、「鎌倉殿(頼朝)こそが大将軍だ」と返す義経。景時が「生まれつきこの殿は武士の主君にはなれぬお方だ」とつぶやくと、義経は「大体お前は愚か者よ」と言い放つ。ともに太刀に手をかけて身構えたところを、三浦義澄と土肥実平が間に入って止める。「源平の決戦を前にして同志討ちなどしていたら、平家軍が勢いづくだけです。鎌倉殿のお耳に入るのも穏やかではありません」と三浦が制してその場はおさまった。

戦いが始まった。西から東へ潮が流れる。西に陣取る平家方には有利な状況だ。平家軍では、平知盛が「戦は今日が最後だ、少しも退く気持ちがあってはならぬ。東国の者どもに弱気を見せぬように。今こそ命をかけて戦う時だ!」と、皆を鼓舞する。景清は、「坂東武者は馬上でこそ偉そうな口を開きますが、船での戦闘は慣れていないはず。一人ひとりつかまえて海に沈め

てやりましょう」という。盛嗣が「九郎判官(義経)は色白で背が低く、前歯が出て目立つ男だ」と言う。景清は「片脇に挟んで海へ入れてやろう」と勇む。

そのように皆が奮いつつなか、知盛には気になる人物がいた。阿波民部重能(成良)だ。どうも覇気がない。重能の子の教能(教良)は今や源氏方の捕虜となっている。寝返るのではないかと。疑う知盛は、宗盛に重能を殺すよう提案した。しかし宗盛は、平家に忠実に仕えてきた重能を確たる証拠もなく殺害することを許さなかった。

源平両者が奮戦する。梶原は親子主従で散々に斬つてまわり、和田義盛は次々と矢を射かける。長時間にわたって激しく繰り広げられる壇ノ浦での戦い。どうやら潮の流れが東から西へと変わってきたようだ。そして、阿波重能の様子がおかしい。



壇ノ浦古戦場跡に建つ、八重飛びの義経と碇をかつく知盛の「源義経・平知盛像」(山口県下関市みすそ川町) 写真提供=下関市

財団文化トピックス

第18回湘南ひらつか囲碁まつり 1000面打ち大会

- 日程/平成25年10月13日(日)
- 時間/13:00～16:30
- 会場/紅谷パルロード(雨天時は会場に設置する特設テント)
- 参加費/1,000円(高校生以下500円)
- 募集人員/★事前申し込み…800名
◆当日飛び入り…200名
※共に、応募者が定員を超えた場合は抽選。
- 対象/囲碁のルールを知っていて囲碁のできる人。(19路盤で碁が打てる人)
- 応募方法/★事前申し込み…往復はがきに郵便番号、住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号、応募者の段級位(分からない場合は囲碁歴)、宿泊の場合は市内宿泊又は市外宿泊の有無を書いて1000面打ち大会係へ郵送。(9月26日必着)

◆当日飛び入り…
大会当日11:00から12:00の間に受付。

懇親会 プロ棋士と囲碁ファンの交流会(立食パーティ)

- 日程/平成25年10月13日(日)
- 時間/17:30～19:00
- 会場/JR平塚駅 駅ビル6階ラスカホール
- 会費/4,000円(高校生以下2,000円)
- 申込方法/往復はがきに郵便番号、住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を書いて懇親会係へ郵送。(1000面打ちはがきとは別途申し込み)

お申し込み・お問い合わせ
(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課
1000面打ち大会係/懇親会係
〒254-0045 平塚市見附町15-1 ☎0463-32-2237
<http://www.hiratsukazaidana.jp>

わが家の
ペット自慢

しみじみ(メス・13歳・雑種)

まだまだ甘えん坊で、寝るときはいつも一緒に、先にお布団の上で待っています。

平塚市 高田さん

私は今
WEEKLY PEOPLE

長崎 三和さん
平塚市 一人でkimono推進会

幼い頃から祖母の着物姿を見て育ち、毎日着物生活をしたいと思っていた私は、誰でも3分で着物姿に変身できる「マジックタイム3」に出会います。日本の伝統文化である着物を後世に継承すべく、平塚市の「絹の柳屋」さんでこの着物の販売を始めました。着付けの時間がいらぬ、新しい「着物」をご紹介します事を私の使命にしていきたいと思ひます。

中国四千年気功のパワー!

体の経絡に沿って、凝った筋肉をほぐし、歪んだ骨格を調整し、気血の流れを整えます。これらの施術を行うことで、人間本来の自然治癒力を高め、本来の健康体に戻し、病気の根本から改善していきます。

中国四千年の歴史
気功法+
整体の自然治癒法

肩こり 腰痛 冷え性 更年期障害 便秘 うつ病

湘南ジャーナル 見たで 特別サービス (初回のみ)

全身整体50分 ¥5,800 → ¥3,000
全身整体80分 ¥8,500 → ¥5,000

駅より徒歩1分
ココ
Eバーガー224
南口ロータリー グランドホテル
平塚駅
茅ヶ崎 大磯

中国東洋医学気功整体院 年中無休 予約優先
営業時間/10:00～22:00(受付21:00)
平塚市八重町6-21 石黒ビル2F TEL0463-24-3758

OLE! BELLMARE
#700 クライマックスの始まり

J1第22節 @Shonan BMW スタジアム
16位 湘南 1-2 甲府 15位

24日の第22節、降格圏の16位湘南がホーム平塚で迎え撃つは1つ上の残留圏15位に位置する甲府。勝ち点差は1。勝てば追い越し、負ければ引き離される。絶対に負けられない試合。せめて引き分けで終われば、との願いも薄く1-2で負けた。

試合終了後、選手らは一様にガックリと肩を落とした。仰向けに倒れ天を仰ぐ選手もいた。精根尽き果てるまで闘ったが、あと一歩及ばず、という一戦だった。だから試合内容には、一切の批判の余地もない。

リーグは残り12試合。この先、これまで以上に結果が求められる時期に入る。最後にスタジアムを包むのは歓声か嘆息か。思えば、「劇的」と称される成績を残す時は、いつもギリギリの状況だった。危機的状況という土壌があればこそ、ドラマは生まれる。湘南はここから、面白い。

次節放送予定: 柏レイソル戦
8/30(金) 10:15～
J SPORTS 3 HD 録画

川島成道 Narimichi Kawabata
山口研生 Kensei Yamaguchi
ヴァイオリン ピアノ

Classic Concert
～音楽の翼に～
On the Wings of Music

2013年9月16日(祝・月) 14時開演(開場13時30分)
聖ステパノ学園 海の見えるホール 全席自由 4,500円

川島成道(Vn) Narimichi Kawabata

Program(予定)
シャコンヌ/バッハ
舟歌 作品60/ショパン
アヴェ・マリア/グノー
カルメン幻想曲/ワグネル
ほか

お問い合わせ
「音楽の翼に」Project tel:090-7011-6539
チケット申し込み lotus.hibino@gmail.com

Honda 夏のスクーターフェア 2013

盗難補償1年間 プレゼント!! 9月30日(月)まで

ホンダは全車2年保証

LEAD リード125
メーカー希望小売価格 ¥285,600

さらに ご成約のお客様へ「ジャーナル見たで」U字ロックプレゼント!

中古車なんでも扱います 新車、中古車、修理、車検、各種保険取扱

モトショップ アルファ

0463-55-6055
平塚市四之宮6-1-1
【休】火曜・第3日曜 [ホンダWING店]
国道129号 平塚信用金庫となり

中古車の在庫がひと目でわかる
<http://www.alpha-bike.com>

秋の得クーポン

ママ友ランチは、早目が◎!

大磯店お魚料理人気No.1

ブリブリ帆立と白身魚に濃厚伊勢海老クリームソースがベストマッチ! 他では味わえない逸品です

本券持参で 休日もOK!
白身魚と帆立貝のグリル伊勢海老風味のクリームソースとパンのセット
通常 2,173円 → 1,050円
①10:30～11:30 ②16:30～17:30
本券1枚で1グループ全員対象ご注文時にご提出ください
※上記時間帯に限り 他割引・優待・DM併用不可
H25.10.31まで有効

副店長 飯田 えん

サンマルク 大磯店
TEL.0463-61-0309
中野大磯町高瀬2-24-6
9時～23時(ラストオーダー22時)

くらし インフォ O脚・外反母趾・巻き爪・タコに悩む方へ カラダの土台は足!足から健康を見直す!

フットケア&インソールモニター募集中! 綺麗に立って美しく歩く=痛みの改善

「足が生まれ変わったみたい」、「歩くことが楽しい」、そう思えるように、あなたの足のことを真剣に考えてくれるのが杏治療院。同院は、整体治療だけでなく、足の今の状況を専門機器「フットロック」で分析し、O脚、外反母趾、巻き爪、タコや魚の目などのトラブル解決や厚くなった角質の除去、さらには靴選びや中敷調整、歩行指導まで、足の悩みを徹底的にケアしてくれる整体院なんです。

足は、小さな面積で身体全体のバランスを保つ重要な役割を担う、まさに「カラダの土台」。足の細かなケアや「綺麗に立って美しく歩く」方法を指導することが、腰痛・膝痛・頭痛・肩こりなどの痛みのないしなやかな身体づくりにつながる、というのが同院の治療方針だ。「O脚や外反母趾に悩む女性が多いですが、まだまだ改善策を知らずに、痛みを我慢しながら生活している人が多いのが現状です」と、院長の永田さんは憂う。また、最近では大人だけでなく、未来ある子どもの足をチェックしに来る親御さんも増えているとか。

実際に記者も、普段あまり気にしていない足を「フットロック」で診てもらったところ、O脚と隠れ扁平足(足裏の中心部のみに圧力がかかり、腰痛になりやすい足型)が発覚し、最近の腰痛の原因が分かった。また、足裏が極端に硬いようで、角質除去もしてもらったところ、ビックリするほど「ツルツル」の足裏に。「健康を足元から考える」きっかけをくれる同院に、痛みの相談や足の細やかなお手入れを任せてみては?

「ココがイイ!」足にこだわる・杏治療院!

Point 1 フットロックで足の状況を本格分析! えっ!? 隠れ扁平足? Point 2 角質除去や巻き爪、タコ、魚の目など足のケア! Point 3 歩行指導やインソール調整で綺麗に立って美しく歩く

料金表: 整体治療 (20分...2,100円, 50分...4,200円, 80分...6,300円), フットケア (50分...4,200円), フットロック撮影 (1,050円). 読者限定特典: 先着10名様 フットケア&インソールの無料モニター募集中!

杏治療院 0463-68-2828 営業時間/10:00~22:00. 仕事帰りの遅い時間でもOK! 予約優先のため、事前のご連絡を!

浜岳中2年 五十嵐莉子さんが全国優勝. 浜岳中学校2年、五十嵐莉子さんが第44回全国中学校柔道大会女子個人戦40kg級を制した。23日に行われた表敬訪問の中で五十嵐さんは「もっと上の目標を目指したい」とコメントしている。

INFORMATION 発行エリア 平塚市・大磯町・二宮町 105,500部発行. 株式会社湘南ジャーナル社 神奈川県平塚市長持203-4 TEL:0463.33.2585

9月の体に優しいメニュー サンキューランチ 期間 9/1(日)~30(月)

健康食材をテーマにしたサンキューランチ。9月はビタミン、ミネラル、鉄分たっぷりの「金針菜」。金針菜と菊で色鮮やかに仕上げたスープに、かつおの酒盗を用いたイカの炒め物、豚トロとさつま芋澱粉の春雨を使った料理など、様々な味をお楽しみあれ。

【金針菜】の豆知識 和名「忘憂草」と言われる金針菜は、古くは航海の際、乗組員がビタミン欠乏症にならないように、必ず中国茶と金針菜を船に積んでいたとも云われるほど、ビタミンやミネラルを豊富に含み、特に鉄分はほうれん草の約20倍も含まれます。



お問合せ 王子ホテル Oiso 3号館 B1 季節 TEL: 0463-61-1111

くらし インフォ ねエ!ネエ!秋の服はサイズダウン!! いつやるの??「今でしょう!」

短期集中ダイエットで脂肪にサヨナラ

無料カウンセリングをお申し込みいただくと 骨盤矯正ダイエット体験 先着7名様 1,800円. ダイエット・骨盤矯正の専門家 湘南健康カイロプラクティック

大磯院 0120-34-8470 完全予約制 伊勢原院 0120-17-3512 伊勢原市板戸772-2

相談屋 ちよっと困った身近な相談を受け解決のお手伝いを致します!! 0463-55-0080

しまむらストア 安心・安全を食卓へ 平塚市長持508 0463-33-2541

耐震リフォームでいのちを守る 耐震診断 耐震設計 耐震補強工事. 西山建設株式会社

夏バテのカラダに よく効くヘルシーメニュー! そろってます. ロウリュウ温泉サウナ + 会席料理 + 飲み放題 すべて込々 5,000円 (税込5,250円) より

入泉料割引キャンペーン 2013年9月30日(月)まで ※お一人様1回限り. 期間中はタオル(大小)浴衣つき ゆったりコース 1,500円 (税込1,575円) のところ 1,000円! (税込1,050円)

マッサージ(国家資格)・宿泊・レストラン 無資格マッサージは法律で禁じられています。 天然温泉かけ流しと本格的ローリュサウナ

平塚駅西口 徒歩2分 太古の湯

グリーンサウナ TEL.0463-22-1772 オールナイト 年中無休・駐車場完備 (公社)日本サウナスバ協会会員

医療用炭酸泉 三菱レイヨン開発 国際特許

手ぶらでどうぞ。(タオル・浴衣付き) 肩こり 腰痛 ひざ痛 朝湯 午前5:00より (夏) ※冬は6:00より 735円 (税込)